

2.- JARDUERA

Aurten iragan diren hilabeteetan, Gipuzkoako ekonomiak hobetu egin du, oro har, bere jarduera maila, aurreko ekitaldian hasitako joera positiboarekin jarraituz. Industria sektoreak izan du igoerarik handiena, ahalmen produktiboaren erabilpena %81,0 inguruau ibili delako; aldiz, eskarien karterak emaitza negatiboarekin jarraitu du 2011ko lehen seihiokoan (-%12,7), nahiz eta aurreko urteen aldean asko hobetu den. Sektoreko biztanleria okupatua, gainera, asko igo da, %4,9 urteko lehen sei hilabeteetan. Bai eraikuntzan eta bai zerbitzuetan, eskura ditugun datuek ere adierazle aurreratuen hobetze bat ageri dute. Kankoko sektorea berriro ere indartzen ari da: horrela, esportazioek, 2009 urtean izandako galera handiaren ondoren, gorunzko bidea hartu dute (2009an %22,8ko galera izatetik 2010. urtean %9,1eko hazkundea izatera igaro dira eta ekitaldi honetako lehen seihiokoan %16,9ko hazkundea izan dute). Importazioak, berriz, 2010. urtean esportazioak baino gehiago igo dira, %17,4, eta 2011ko lehen seihiokoan %13,6 handiagotu dira (2009. urtean %31,5 murriztu ziren). Azkenik, lan merkatuak oso bilakaera negatiboa du: biztanleria okupatua igo egin da (%0,9) eta langabetu kopuruak proportzio handiagoan egin du gora (%25,1). Horrela, lehen seihioko honetan langabezia tasa %8,6koa izan da, eta 2008-2010 epealdiko goranzko joerari eusten dio.

Industri produkzioaren indizeari buruz 2.1. taulan jaso diren urtearteko bariazio tasek –indize hori orokorra izan zein jardueratan banatua izan– erakusten dute jarduerak okerrera egin duela lehenengo hiru ekitaldietan eta 2010. urtean nabarmenki hobetu dela. Hobekuntza hori 2011ko lehenengo zazpi hilabeteetan areagotu da. Jardueraren hobekuntza manufaktura industrien indizeak izan duen hobetzearekin dago zuzenean lotuta.

Produkzio Orokorraren Indizeak hazkunde tasa positiboak ditu 2010. urteaz geroztik. 2007. urtean %6,5 hazi ostean,

2.- ACTIVIDAD

La economía guipuzcoana, a lo largo de los meses transcurridos del presente año, ha mostrado, en general, una mejoría en su nivel de actividad, continuando con la tendencia positiva que comenzó en el ejercicio anterior. El sector industrial ha experimentado la mayor mejoría, con una utilización de la capacidad productiva en torno al 81,0%, la cartera de pedidos sigue siendo pesimista (-12,7% para el primer semestre de 2011) pero mejora sustancialmente con respecto a años anteriores, y un importante aumento en la población ocupada en el sector, que incrementa un 4,9% en los seis primeros meses del año. Los datos disponibles tanto de la construcción como del sector servicios también reflejan una mejoría de los indicadores adelantados. El sector exterior empieza a recobrar su dinamismo, así, las exportaciones comienzan a recuperarse de la gran pérdida sufrida en 2009 (pasamos de una disminución del 22,8% en 2009 a un incremento del 9,1% en 2010 e incremento del 16,9% en el primer semestre del presente ejercicio), mientras que las importaciones crecen mucho más marcadamente en 2010, con un incremento del 17,4%, para incrementar el 13,6% en el primer semestre de 2011 (en 2009 disminuyeron el 31,5%). Por último, el mercado laboral muestra una evolución muy desfavorable, con una población ocupada que aumenta (0,9%) y una población parada que ha crecido en mucho mayor proporción (25,1%), la tasa de paro de este primer semestre se eleva al 8,6%, continuando con la tendencia ascendente del periodo 2008-2010.

Las tasas de variación interanual del **Índice de Producción Industrial**, general y desagregado por divisiones de actividad, recogidas en el cuadro 2.1. muestran un empeoramiento de la actividad en los tres primeros ejercicios y una evidente mejoría en el ejercicio 2010, que se ve acrecentada en los primeros siete meses de 2011. Esta mejora de la actividad está directamente relacionada a la mejora experimentada por el índice de las industrias manufactureras.

El Índice de Producción General, sigue registrando tasas positivas de crecimiento desde 2010. Tras crecer en 2007 el 6,5%,

2008an joera negatiboa hasi zen (%2,7ko tasa negatiboa) eta 2009an tasa horrek behera egin zuen nabarmen (-%20,3). 2010eko ekitaldian joera aldatu eta hazkunde tasak zeinu positiboa hartu zuen, igoera oso txikia den arren (%0,7). 2011ko urtarriletik uztailera bitartean, goranzko joerari eutsi zaio eta %4,5eko tasa positiboa erregistratu da.

Jarduera adarren arabera aztertuta, erauzketa industria da epealdian gorabehera gehien dituena. Izañ ere, 2007an bariazio tasa negatiboa du (-%22,3), 2008an tasa hori positibo bihurtzen da (+%0,4), 2009an beherako bidea hartzen du (-%13,9) eta, bai 2010ean eta bai 2011ko lehenengo zazpi hilabeteetan, hazkunde tasak erregistratu ditu (-%25,8 eta -%27,0, hurrenez hurren).

Energiaren adarrean, bere aldetik, aldaketak ez dira hain bortitzak. Horrela, 2007an %1,5 hazi ondoren, 2008ko ekitaldian beheranzko joera hasi zen (-%3,8), 2009an areagotu egin zena (-%9,4). 2010. urtean hobera egin zuen tasak (+%2,3) eta 2011n datu negatiboak ditugu berriro (-%3,3).

Manufaktura-industrien adarrak Gipuzkoako balio erantsi gordinaren %89,0 inguru hartzen du, eta bere bilakaera asko hurbiltzen zaio indize orokorrak izan duenari: 2007an %7,1eko hazkundea du, indize orokorra baino sei dezima portzentual gehiago. 2008an urtearteko tasa negatiboa izan da (-%2,6), hau da, indize orokorraren antzekoa (-%2,7) eta 2009an urtearteko tasa are negatiboagoa bihurtzen da (-%21,2, tasa orokorra -%20,3 denean). 2010ean indize orokorraren berdina da (+%0,7) eta joera aldaketa bat adierazten du. Lehen zazpi hilabeteetan, goranzko joera hobetu egin da eta %5,4 tasa positiboa eman du, indize orokorraren parekoa (+%4,5).

2.1. taula.- Industriaren adierazleak (bariazio tasak %tan)

Cuadro 2.1.- Indicadores de la Industria (tasas de variación en %)

KONTZEPTUAK / CONCEPTOS	2007	2008	2009	2010	2011 (*)
IPI orokorra / IPI General	6,5	-2,7	-20,3	0,7	4,5
IPI, indus. erauzl.ak/IPI Ind.extractivas	-22,3	0,4	-13,9	-25,8	-27,0
IPI, manuf.ind. / IPI Ind.Manuf	7,1	-2,6	-21,2	0,7	5,4
IPI, energia / IPI Energía	1,5	-3,8	-9,4	2,3	-3,3

(*) Urtarriletik uztailera bitarteko bariazioa / Variación desde enero hasta julio

comienza su empeoramiento en 2008, arrojando una tasa negativa del 2,7%, para seguir decreciendo considerablemente en 2009 (-20,3%). En el ejercicio 2010 cambia de tendencia y la tasa de crecimiento se convierte en positiva, aunque el crecimiento sea insignificante (0,7%). De enero a julio de 2011 se observa una mejoría de esta tendencia al alza, arrojando una tasa positiva del 4,5%.

Por ramas de actividad, la industria extractiva es la que más fluctúa a lo largo del periodo, ya que parte de una tasa negativa en 2007 del 22,3%, en 2008 esa tasa se convierte en positiva (0,4%), para comenzar su descenso en 2009 (-13,9%) y registrar tanto en 2010 (-25,8%) y en los primeros siete meses de 2011 (-27,0%) las peores tasas de crecimiento.

La rama de energía, por su parte, es la que recoge cambios menos bruscos. Tras crecer 1,5% en 2007, en 2008 comienza una tendencia descendente (-3,8%), que se ve incrementada en el ejercicio 2009 (-9,4%), para mejorar en 2010 (+2,3%) y volver nuevamente a datos negativos en 2011 (-3,3%).

La rama de industrias manufactureras, la cual representa alrededor del 89,0% del valor añadido bruto guipuzcoano, es la que muestra una evolución más similar al índice general: en 2007 crece el 7,1% (seis décimas más que el índice general). En 2008 presenta una tasa interanual negativa del 2,6%, similar a la del índice general (-2,7%) y en 2009 presenta una tasa interanual de -21,2% (frente al -20,3% general). En 2010 coincide con el índice general (+0,7%) y marca un cambio de tendencia. Para los primeros siete meses mejora la tendencia ascendente y arroja una tasa positiva del 5,4%, similar a la del índice general (+4,5%).

Iturria: EUSTAT eta guk osatutakoa / Fuente: EUSTAT y elaboración propia

Oharra: txosten honetako tauletan, besterik esaten ez bada, bariozio tasak urteko batez besteko gainean kalkulatu dira. Salbuespena 2011. urtearekin egin da: izan ere, honetan aldagai bakoitzerako hartu den informazioa denbora tarteari buruzkoa da.

Nota: En los cuadros de este informe, si no se indica lo contrario, las tasas de variación están calculadas sobre medias anuales salvo en 2011 en el que se considera el período del que dispone la información para cada variable.

2.2 taula. - Industria jardueraren adierazleak. Empresarien iritziak

Cuadro 2.2.- Indicadores de Actividad Industrial. Opiniones Empresariales.

KONTZEPTUAK / CONCEPTOS	2007	2008	2009	2010	2011
Ahalm. produk.erabilera / Utiliz. cap. productiva(1)	89,0	84,0	73,3	78,3	81,0 (I sem.)
Inbertsio ondasunak / Bienes de Inversión (1)	93,5	89,8	80,5	80,0	87,5 (I sem.)
Tarteko ondasunak / Bienes Intermedios (1)	87,8	81,8	69,5	80,0	80,0 (I sem.)
Kontsumo ondasunak / Bienes de Consumo (1)	85,8	82,5	73,5	79,0	75,0 (I sem.)
Eskarien kartera / Cartera de Pedidos (2)	2,0	-26,7	-58,0	-34,7	-12,7 (I sem.)
Biztanleria okupatua/ Población ocupada	-0,6	-0,2	-10,2	1,9	4,9 (I sem.)

(1) Ehunekoetan ahalmen produktibo osoari dagokionez.

En tanto por cien respecto a la capacidad productiva total.

(2) Eskarien kartera handia dutela eta eskarien kartera txikia dutela diotzen empresen arteko aldea.

Diferencia entre el porcentaje de empresas que dicen tener un nivel elevado de cartera de pedidos y el de las que señalan un nivel reducido.

Iturria: Gipuzkoako Merkataritza Ganbera / Fuente: Cámara de Comercio de Gipuzkoa.

Gipuzkoako Merkataritza, Industria eta Nabigazio Ganberak prestatutako **iritzi enpresarialen inkesta kualitatiboak** industria osoaren ahalmen produktiboaren erabilpena biltzen du. 2009. urterako arte, ahalmen produktiboak beheranzko joera du (%89,0 2007an, %84,0 2008an eta %73,3 2009an). 2010. urtean beheranzko joera apurtzen da eta ahalmen produktiboak %78,3raino egiten du gora. Aurtengo lehen seihibekoan portzentajeak hobera egiten du (%81,0).

Ondasun moten arabera, **inbertsio ondasunak** dira aipagarrienak, erabilpen portzentajerik handiena baitute. Ondasun horiek ere behera egin zuten pixkanaka-pixkanaka 2009ra arte: hiru puntu eta zazpi dezima portzentual galdu zituzten 2008an eta bederatzi puntu eta hiru dezima portzentual 2009an. Horrela, erabilpen portzentajea %80,5era iritsi zen. 2011ko ekitaldian, adierazleak hobera egin du eta erabilpen maila %87,5ekoa da (urreko urteko adierazlea baino zazpi puntu eta bost dezima portzentual gehiago). Indize orokorrarekin gertatu bezala, 2011ko lehen seihibekoan inbertsio ondasunen indizea asko hobetu da. **Tarteko ondasunek** izan dute epealdiko joerarik kaskarrena, aurrekoek ez bezala, horiek izan baitituzte 2008az geroztik produkzio ahalmenaren erabilpen-tasarik baxuenak: 2008an %81,8ekoa da eta, batez ere, 2009an %69,5era murriztu da

La encuesta cualitativa de opiniones empresariales elaborada por la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Gipuzkoa recoge la utilización de la capacidad productiva para el conjunto de la industria. Hasta el año 2009, la capacidad tiene tendencia descendente (89,0% en 2007, 84,0% en 2008 y 73,3% en 2009). En el ejercicio 2010 esta tendencia descendente se rompe y la capacidad aumenta al 78,3%. Este porcentaje mejora en el primer semestre del presente año y se sitúa en un 81,0%.

Por tipos de bienes, destacan los **bienes de inversión** por tener el mayor porcentaje de utilización. Estos bienes también recogen una disminución paulatina hasta el ejercicio 2009: pierden tres puntos y siete décimas en 2008 y en 2009 pierden nueve puntos y tres décimas porcentuales, alcanzando un porcentaje de utilización del 80,5%. En el ejercicio 2011 mejora el indicador y la utilización es del 87,5% (siete puntos y cinco décimas superior al ejercicio anterior). Al igual que el índice general, el índice de los bienes de inversión mejora considerablemente en el primer semestre del ejercicio 2011. Los **bienes intermedios**, a diferencia de los anteriores, son los peor parados en el periodo, ya que recogen las peores tasas de utilización de capacidad productiva a partir de 2008 (81,8%) y, sobre todo, en 2009, con tan sólo un 69,5% de utilización. En 2010 mejora considerablemente

erabilpena. 2010ean nabarmen hobetu da datu hori (%80,0), eta 2011ko lehen seihilekoan mantentzen da. **Kontsumo ondasunak** tasarik baxuenarekin abiatzen dira epealdiaren hasieran (2007an %85,8) eta 2008an tasa hori hiru puntu eta hiru dezima portzentual jaisten da (%82,5). 2009an hondoa jotzen du (%73,5), 2010ean bost puntu eta bost dezima portzentual igotzen zen (%79,0) eta aurtengo lehen sei hilabeteetan lau puntu portzentual galdu eta %74,0an gelditu da (ahalmen produktiborik baxuena epealdi bukaeran ere).

Eskarien kartera mailari buruz enpresarieki adierazitako iritziak beheranzko joera erakusten du 2008az geroztik. 2007an (%2,0) positiboa izan bazen ere, 2008an guztiz aldatu zen, enpresarien espektatibak nabarmen okertu baitziren eta inkestatutakoene %26,7k uste baino emaitza okerragoak izan zitzuten. 2009an espektatiba txarrak bikoitzu egin ziren (-%58,3) eta epealdiko emaitza okerrena eman zen. 2010. ekitaldian inkestatutakoene %34,7k uste baino emaitza okerragoak izan zitzuten, eta oraindik emaitza txarra izan arren, aurreko ekitaldiko emaitza baino 23 puntu eta sei dezima portzentual txikiagoa da. Aurtengo lehen seihilekoan joera aldaketa nabarmentzen da, bakar-bakarrik inkestatutakoene %12,7k izan baitute espero baino emaitza okerragoa.

Sektoreko biztanleria okupatuak beheranzko joera garbia erakusten du 2009. urteraino. Horrela, 2007an %0,6ko galera izan zuen, 2008an %0,2koa eta 2009an galera handiena erregistratzen du (-%10,2). 2010ean biztanleria okupatua %1,9 hazi zen eta aurtengo lehen seihilekoan ere igoerari eutsi dio (+%4,9).

Eraikuntzaren adierazleek oso bilakaera desberdina dute 2008ra arte: sektoreko biztanleria okupatuak hazkunde tasa positiboak ditu, baina adierazle aurreratuek okerrera egin dute. 2009. urtetik aurrera, adierazle guztiak beheranzko joera erakusten dute, sektorean dagoen krisi gogorrarekin bat eginik, baina badirudi aurtengo lehen seihilekoan egoera egonkortu egin dela.

este dato hasta un 80,0%, que se mantiene en el primer semestre de 2011. Los **bienes de consumo** parten de la tasa de utilización de la capacidad productiva más baja al inicio del periodo (85,8% en 2007), tasa empeorada en tres puntos y tres décimas porcentuales en 2008 (82,5%) y tocan fondo en 2009 (73,5%), para recuperar 5 puntos y cinco décimas porcentuales en 2010 (79,0%) y volver a perder cuatro puntos en el primer semestre de este año, al situarse en el 74,0% (capacidad productiva más baja también al final del periodo).

El nivel de la cartera de pedidos manifestado por los empresarios refleja una tendencia descendente a partir de 2008. Si bien fue positiva en 2007 (2,0%), la tendencia se vió truncada en el ejercicio 2008 al empeorar notablemente las expectativas empresariales, obteniendo un resultado peor de lo esperado, el 26,7% de los encuestados. Este empeoramiento se multiplicó en 2009 (-58,3%) y obtuvo el peor resultado del periodo. En el ejercicio 2010 el 34,7% de los encuestado obtienen resultados peores de los esperados, cifra aún elevada pero inferior en 23 puntos y seis décimas porcentuales al resultado del ejercicio anterior. En el primer semestre de este año, en el que únicamente el 12,7% de los encuestados ha obtenido un resultado peor de lo esperado, se constata el cambio de tendencia.

La población ocupada en el sector muestra una clara tendencia a la baja hasta el año 2009. Así, minora el 0,6% en 2007, baja el 0,2% en 2008 y registra la mayor pérdida en 2009 (-10,2%). En el ejercicio 2010 la población ocupada aumenta el 1,9%, crecimiento que se consolida en el primer semestre de 2011 con un incremento del 4,9%.

Los indicadores disponibles de **la construcción** presentan una evolución muy dispar hasta 2008 con tasas de crecimiento positivo de la población ocupada del sector, por un lado, que se ve contrarrestada por el empeoramiento en los indicadores adelantados. Ya a partir de 2009, los dos indicadores muestran tendencia a la baja, coincidiendo con la fuerte crisis en el sector, que parece que se estabiliza en el primer semestre de 2011.

Jardueraren adierazle aurreratuak, hau da, Euskal Herriko Arkitektoen Elkargoak bisatutako proiectuei dagokien **etxebizitza kopuruak**, beherako joera nabarmena erakusten du aztergai dugun denbora tartean. 2007an bisatutako etxebizitza kopuruak jaitsierakin hasi zuen epealdia (-%3,9). 2008an murrizpenak gora egin zuen ikaragarri (-%36,9) eta 2009an beherantz jarraitu zuen (-%12,4). 2010ean izugarrizko beherakada izan zuen berriro eta %35,5 jaitsi zen. 2011n bisatutako etxebizitza kopuruak joera aldatzen du eta lehen seihilekoan %13,6ko igoera izan du.

El indicador adelantado de la actividad, el **número de las viviendas** correspondientes a proyectos visados por el Colegio Vasco Navarro de Arquitectos, presenta una fuerte tendencia a la baja a lo largo del periodo recogido. Comienza el periodo con una disminución del número de viviendas visadas en 2007 (-3,9%). En 2008 este descenso se dispara (-36,9%) y continúa su camino descendente en 2009 (-12,4%), para desplomarse nuevamente en el ejercicio 2010 con un descenso del 35,5%. Ya en 2011, el número de viviendas visadas cambia de tendencia y el primer semestre registra un incremento del 13,6%.

2.3. taula. Eraikuntzaren adierazleak (bariazio tasak %-tan)
Cuadro 2.3.- Indicadores de Construcción (tasa de variación en %)

KONTZEPTUAK / CONCEPTOS	2007	2008	2009	2010	2011
Etxebizitza bisatua / Viviendas visadas	-3,9	-36,9	-12,4	-35,5	13,6(I sem)
Biztaleria okupatua / Población ocupada	7,9	4,2	-10,7	-11,9	-5,6(I sem)

Iturriak: Euskal Herriko Arkitektoen Elkargoa eta EUSTAT / Fuente:Colegio Vasco Navarro de Arquitectos y EUSTAT

Sektoreko **biztanleria okupatuak** ere beheranzko joera garbia du epealdian, baina beherakada asko murritzen da azkeneko ekitaldian. Horrela, 2007an eta 2008an hazkunde izan ondoren, 2009an eta 2010ean tasa negatiboa du (-%10,7 eta -%11,9 hurrenez hurren). Aurtengo lehen seihilekoan ere behera egin du (-%5,6), baina badirudi enpleguaren egonkortasuna lortzeko bidean gaudela: lehen hiruhilekoan biztanleria okupatua %9,1 jaitsi den bitartean, bigarrenean %1,9 jaitsi da soilik.

Zerbitzuen sektorean, ordea, **biztanleria okupatuak** joera positiboagoa du: 2007an hazkunde tasa %1,2 izan zen. 2008an joera aldatu eta zeinu negatiboa hartu zuen (-%0,5), eta 2009an oso gutxi hazi zen (%0,1). 2010an joera berriro aldatu eta %0,8 jaitsi zen biztanleria. 2011ko lehen seihilekoan %0,1 igo da biztanleria okupatua, beraz hobera egin du egoerak.

Epealdiko lehen urtean **hoteleko gau-egonaldiak** hazkunde tasa positibo zuten, baina 2008an behera etorri ziren. 2009az geroztik, goranzko joera berreskuratu zuten, eta joera hori 2011ko lehen zortzi hilabeteetan ere mantendu da. Horrela, 2007an tasa %1,9 hazi zen, 2008an %4,7 murriztu zen, baina 2009an

La **población ocupada** en el sector también recoge una clara tendencia a la baja en el periodo, pero esta bajada se ve ralentizada en el último ejercicio. Así, tras crecer en 2007 y 2008, presenta una tasa negativa del 10,7% en 2009 y del 11,9% en 2010. En el primer semestre de 2011 (-5,6%) sigue la tasa negativa, pero parece que tiende a estabilizarse el empleo, dado que, en el primer trimestre la población ocupada baja el 9,1%, y en el segundo trimestre únicamente baja el 1,9%.

En el sector servicios, la **población ocupada**, en cambio, muestra una tendencia más positiva: en 2007 presenta una tasa de crecimiento del 1,2%. En 2008 cambia de tendencia y se torna negativa (-0,5%), para recuperarse ligeramente en 2009 (+0,1%). En 2010 cambia nuevamente de tendencia y se torna negativa (-0,8%), para recuperarse ligeramente en el primer semestre de 2011 (+0,1%).

Las pernoctaciones hoteleras presentaron tasas positivas de crecimiento durante el primer año del periodo, tras lo cual experimentan una bajada en 2008. A partir de 2009, recuperan su tendencia alcista, la cual se mantiene en los ocho primeros meses de 2011. Así, crece el 1,9% en 2007, en 2008 desciende

berriz egin zuen gora, gutxi bada ere (%0,5). 2010ean igoera finkatu egin zen (+%7,0). 2011ko lehen zortzi hilabeteetan goranzko joera nabarmena da (%3,6koa): %3,2 handitu da lehen hiruhilekoan eta %6,4 bigarrenean.

el 4,7%, para volver a crecer ligeramente en 2009 (0,5%) y consolidar el crecimiento en 2010 (7,0%). En los ocho primeros meses de 2011 se observa una tendencia alcista (3,6%), con un crecimiento en el primer trimestre del 3,2% y del 6,4% en el segundo.

2.4. taula.- Zerbitzuen adierazleak (bariazio tasa %-tan) **Cuadro 2.4.- Indicadores de Servicios. (tasa de variación en %)**

KONTZEPTUAK / CONCEPTOS	2007	2008	2009	2010	2011
Hoteletako gau-egonaldiak / Pernoctaciones hoteleras	1,9	-4,7	0,5	7,0	3,6 (1)
Bidaиarien aire garraioa / Tráfico aéreo pasajeros	27,0	-13,6	-22,0	-9,0	-12,5 (1)
Merkantzien itsas garraioa / Tráfico marít. mercancías	-7,8	-5,9	-26,6	10,7	-7,4 (1)
Biztanleria okupatua/ Población ocupada	1,2	-0,5	0,1	-0,8	0,1 (2)

(1) Urtariletik abuztura bitarteko bariazioa / Variación desde enero hasta agosto

(2) Urtariletik ekainera bitarteko bariazioa / Variación desde enero hasta junio

Iturriak: Pasaiako Portuko Agintaritza, Hondarribiko Aireportua eta EUSTAT. / Fuentes: Junta del Puerto de Pasaia, Aeropuerto de Hondarribia y EUSTAT.

Bidaиarien aire bidezko trafikoak gorantz egin du 2008. urtera arte, eta hortik aurrera tasa negatiboa du. 2007an sekulako hazkundea izan zuen hegazkin kopurua ugaldu zelako eta destino berriak eskaini zirelako: +%27,0. 2008an, ostera, %13,6ko tasa negatiboa izan zen eta 2009an %22,0 jaitsi zen). 2010ean ere negatiboa izan zen tasa hori (-%9,0), baina moderatuagoa. Aurtengo lehen zortzi hilabeteetan beheranzko joerarekin jarraitu da (-%12,5), eta ez da espero egoera hobetzerik, abuztuko tasa %15,8 jaitsi baita.

Pasaiako Portuko **merkantzien itsas trafikoaren jarduera** epealdi osoan zehar jaitsi da, 2010. ekitaldian izan ezik. Merkantzien itsas trafikoak 2010. urtean eta 2011ko lehen hiruhilekoan izan duen joera aldaketari jarraipena emateko itxaropena desagertu egiten da. 2007an tasa %7,8 jaitsi zen, 2008an galera mantsou zen (-%5,9), baina 2009an hondoia jo zuen (-%26,6). 2010ean, berriz, gorazko joera berreskuratu eta %10,7 igo da. Aurtengo lehen hiruhilekoan eutsi egin zaio goranzko joerari eta %24,3 hazi da; aldiz, bigarren hiruhilekoan joera aldatzen da eta beherantz egin du berriro (-%28,9).

El tráfico aéreo de pasajeros ha presentado una tendencia positiva hasta llegar a 2008, año a partir del cual se torna en negativa. En 2007 crece espectacularmente, gracias al incremento del número de naves y de nuevos destinos: +27,0%. Pero en 2008 arroja una tasa negativa del 13,6% y en 2009 baja un 22,0%, para moderarse la disminución en 2010 (-9,0%). De enero a agosto de 2011 la tendencia sigue siendo negativa (-12,5%), y no se atisba mejoría, dado que agosto registra una disminución del 15,8%.

El tráfico marítimo de mercancías del Puerto de Pasajes, presenta un descenso en su actividad durante todo el periodo, a excepción del ejercicio 2010, y se esfuma la esperanza de cambio de tendencia originada por el tráfico marítimo de mercancías del año 2010 y del primer trimestre del ejercicio 2011. En 2007 desciende un 7,8%, en 2008 se modera la pérdida (-5,9%) y en 2009 se desploma (-26,6%). Ya en 2010, se recupera la tendencia alcista y crece un 10,7% en el ejercicio. En el primer trimestre de 2011 se mantiene la tendencia alcista y crece un 24,3%, pero en el segundo trimestre cambia la tendencia y se vuelve a la senda del descenso (-28,9%).